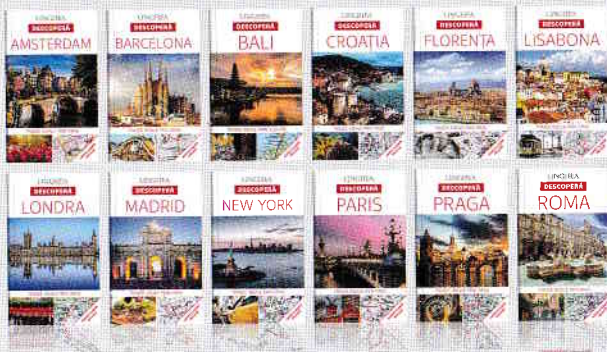


SĂ VEZI LUMEA



PESTE 25
DE DESTINAȚII

**DESCOPERĂ NOUA GAMĂ DE GHIDURI
TURISTICE DETALIAȚE**



spaniola

ghid de
conversație

LINGHEA

2025

Ghid de conversație EE Linghea

român-spaniol

Ghidul a fost elaborat de colectivul de autori al Linghea S.R.L. și Linghea s.r.o.

Publicat de Editura Linghea, Timișoara, 2025.

Ediția I, 2013

Ediția IV, 2025

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Spaniola : ghid de conversație EE

Timișoara : Linghea, 2025

ISBN 978-606-061-074-8

811.134.2

© Lingea s.r.o., 2025

www.linghea.ro

Toate drepturile sunt rezervate.

Niciun fragment al acestei publicații nu poate fi reprodus, copiat sau transmis fără acordul scris al editurii.

Printed in the EU.

We know
books

Despre limbă	6
Pronunția	6

Numere	8
Numeralele	8

Expresii comune	10
Formule de salut și de adresare	10
Să facem cunoștință	10
Cum ne luăm la revedere	11
Înțelegerea	12
Cereri, ordine și propuneri	12
Cum ne exprimăm mulțumirea și satisfacția	13
Greșim, ne pare rău și ne cerem scuze	14
Acordul	15
Dezacordul, refuzul	15
Întrebări	17

Exprimarea timpului	19
Timpul	19
Lunile și anii	20
Zilele și săptămânile	21
Orele și minutele	23

Culori și dimensiuni	24
Culorile	24
Dimensiuni și caracteristici	25

Indicatoare	26
Indicatoare	26

Călătorii	30
Cum cerem informații despre drum	30
Controlul pașapoartelor și controlul vamal	30
Formulare, date personale	31
Cu mașina	33
Cu trenul	38
Cu avionul	40
Cu vaporul	43
Transportul în comun	45

LIBRIS

Despre limbă

We know
books

Limba spaniolă este limba culturii soarelui, căldurii, dansului și culorilor. Astăzi, foarte mulți români călătoresc în țările vorbitoare de spaniolă, în brațele ospitaliere ale cărora se întorc de câte ori au ocazia.

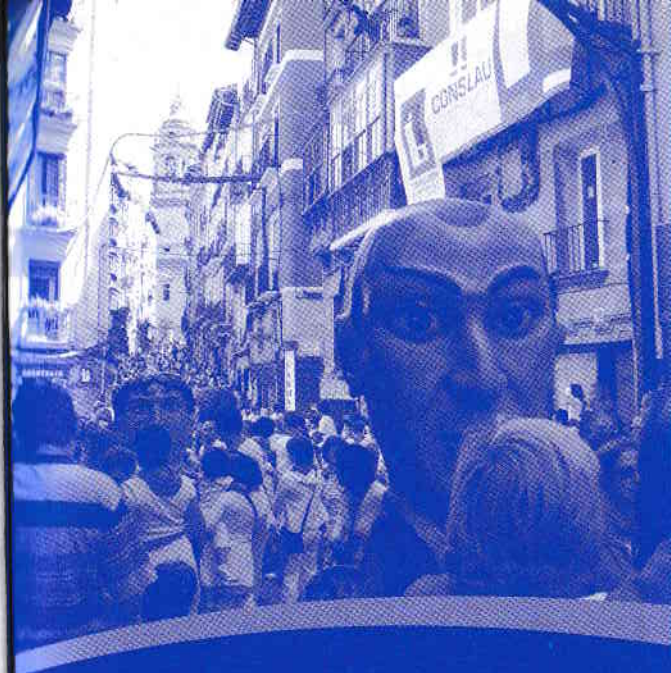
Poate că nu pare, dar în lume, unul din zece oameni vorbește spaniolă. Există 400 de milioane de vorbitori nativi și 100 de milioane de alți vorbitori de spaniolă. Responsabili de aceasta sunt Cristofor Columb și urmașii săi care au răspândit spaniola în America și în Oceanul Pacific. Astăzi, spaniola este limbă oficială în Spania și în majoritatea țărilor din America Centrală și de Sud, cu excepția Braziliei. Se folosește foarte mult și în Statele Unite. Pe de altă parte, în Spania există și alte limbi oficiale: limbile catalană, bască și galițiană.

În spaniolă au fost scrise primele romane și multe capodopere ale literaturii mondiale, de ex. Don Quijote de Miguel de Cervantes. Datorită spaniolei s-au răspândit în alte limbi cuvintele de origine amerindiană *ciocolată* și *cacao*.

Pronunția

Semnele folosite pentru transcrierea pronunției se pronunță în felul următor:

- b se pronunță „b”, dar fără ca buzele să se atingă
- d va fi „d” cu vârful limbii spre rădăcinile incisivilor de sus
- θ se pronunță „s” cu vârful limbii între dinți
- u este „u” semivocalic, împreună cu vocala următoare, ca în rom. *a lua*
- ç este acel sunet „c” din *duci* sau *ceață*



Numere
Expresii comune
Exprimarea timpului
Culori și dimensiuni
Indicatoare



Numeraele

Numerales

Numeraele cardinale

Numerales cardinales

zero	<i>cero</i> ʒero
unu	<i>un(o), una</i> un(o), una
doi	<i>dos</i> dos
trei	<i>tres</i> tres
patru	<i>cuatro</i> kʷatro
cinci	<i>cinco</i> ʃinko
șase	<i>seis</i> seis
șapte	<i>siete</i> siete
opt	<i>ocho</i> oʃo
nouă	<i>nueve</i> nuebe
zece	<i>diez</i> dieθ
unsprezece	<i>once</i> onʃe
doisprezece	<i>doce</i> doʃe
treisprezece	<i>trece</i> treʃe
paisprezece	<i>catorce</i> katoʃe
cincisprezece	<i>quince</i> kinʃe
șaisprezece	<i>dieciséis</i> dieθiséis
șaptesprezece	<i>diecisiete</i> dieθisiete
optsprezece	<i>dieciocho</i> dieθioʃo
nouăsprezece	<i>diecinueve</i> dieθinuebe
douăzeci	<i>veinte</i> beinte
douăzeci și unu	<i>veintiuno</i> beintiuno
treizeci	<i>treinta</i> treinta
patruzeci	<i>cuarenta</i> kʷarenta
cincizeci	<i>cincuenta</i> ʃinkuenta
șaizeci	<i>sesenta</i> sesenta
șaptezeci	<i>setenta</i> setenta
optzeci	<i>ochenta</i> oʃenta
nouăzeci	<i>noventa</i> noventa
o sută	<i>ciento</i> ʃiento
o sută douăzeci	<i>ciento veinte</i> ʃiento beinte
două sute	<i>doscientos/doscientas</i> dosʃientos/dosʃientas

o mie	<i>mil</i> mil
două mii	<i>dos mil</i> dos mil
o mie cinci sute optzeci și trei	<i>mil quinientos ochenta y tres</i> mil kinientos oʃenta i tres
un milion	<i>millón</i> milion

Numeraele ordinale

Numerales ordinales

primul	<i>primero</i> primero
al doilea	<i>segundo</i> segundo
al treilea	<i>tercero</i> terʃero
al patrulea	<i>cuarto</i> kʷarto
al cincilea	<i>quinto</i> kinto
al șaselea	<i>sexto</i> seksto
al șaptelea	<i>séptimo</i> septimo
al optulea	<i>octavo</i> oktaʃo
al nouălea	<i>noveno</i> noʃeno
al zecelea	<i>décimo</i> deθimo
al douăzecilea	<i>vigésimo</i> bihesimo
al treizecilea	<i>trigésimo</i> trihesimo
al o sutălea	<i>centésimo</i> ʃentesimo

Fracții

Fracciones

(o) jumătate	<i>mitad</i> miʃaʃ
unu și jumătate	<i>uno y medio</i> uno i medio
o treime	<i>tercio</i> terθio
două treimi	<i>dos tercios</i> dos terθios
un sfert	<i>cuarto</i> kʷarto
trei sferturi	<i>tres cuartos</i> tres kʷartos
o cincime	<i>quinto</i> kinto
o șesime	<i>sexto</i> seksto
o șeptime	<i>séptimo</i> septimo
o optime	<i>octavo</i> oktaʃo
a noua parte	<i>noveno</i> noʃeno
o zecime	<i>décimo</i> deθimo
o sutime	<i>centésimo</i> ʃentesimo

LIBRIS

We know
books

Formule de salut și de adresare

Saludos y tratamientos

Bună dimineața.	<i>Buenos días.</i> buenos días
Bună ziua.	<i>Buenos días.</i> buenos días
Salut.	<i>¡Hola!</i> ola!
Bună seara.	<i>Buenas tardes, Buenas noches.</i> buenas tardes, buenas noches
Noapte bună.	<i>Buenas noches.</i> buenas noches
Ce mai faceți?	<i>¿Cómo está usted?</i> como esta usted?
Ați avut o călătorie plăcută?	<i>¿Ha tenido un buen viaje?</i> a tenido un buen viaje?
Ați mai fost vreodată aici?	<i>¿Ha estado usted alguna vez aquí?</i> a estado usted alguna vez aquí?
Eu sunt bine.	<i>Estoy bien. ¿Y usted?</i>
Dumneavoastră?	estoi bien i usted?
Domnule/Doamnă...	<i>Señor/Señora...</i> señor/senlora

Să facem cunoștință

Encuentro

Cum te cheamă?	<i>¿Cómo te llamas?</i> como te llamas?
Mă numesc...	<i>Me llamo...</i> me llamo
Cine sunteți?	<i>¿Quién es usted?</i> kien es usted?
Cine e (acolo)?	<i>¿Quién es?</i> kien es?
Ne cunoaștem?	<i>¿Nos conocemos?</i> nos konoθemos?
Vă cunoașteți?	<i>¿Se conocen?</i> se konoθen?
Vă amintiți de mine?	<i>¿Se acuerda usted de mí?</i> se akuerda usted de mi?
Ne-am mai întâlnit/văzut undeva?	<i>¿Ya nos hemos encontrado/visto?</i> ia nos emos enkontrao/bisto?
Din păcate, nu-mi amintesc de dumneavoastră.	<i>Lo siento, no le recuerdo.</i> lo siento, no le rekuerdo
Dați-mi voie să mă prezint.	<i>Permítame que me presente.</i> permitame ke me presente

Dați-mi voie să v-o prezint pe soția mea.
Ne puteți face cunoștință?
Domnul/Doamna X.

Îmi pare bine (să vă cunosc).

Permítame que le presente a mi esposa.
permitame ke le presente a mi esposa
¿Puede presentarnos? puede presentarnos?
Este/Esta es el señor/la señora X.
este/esta es el señor/la señora ekis
Encantado/Encantada (de conocerle/conocerla).
enkantado/enkantaa (de konoθerle/konoθerla)

Cum ne luăm la revedere

Despedida

La revedere.	<i>Hasta luego, Adiós.</i> asta luego, adios
Pa!	<i>Hasta luego.</i> asta luego
Pe curând.	<i>Nos vemos, Hasta pronto.</i> nos bemos, asta pronto
Ne vedem mâine.	<i>¡Hasta mañana!</i> asta man'ana!
La revedere.	<i>Adiós, adios</i>
Transmițeți-le salutări din partea mea.	<i>Deles recuerdos de mi parte.</i> deles rekuerdos de mi parte
Trebuie să plec.	<i>Tengo que irme (ya).</i> tengo ke irme (ia)
N-am timp.	<i>No tengo tiempo.</i> no tengo tiempo
Te sun!	<i>Te llamaré, Luego te llamo.</i> te llamare, luego te llamo

Adresare politicoasă

În limba spaniolă, în formulele de politețe se folosește persoana a treia a verbului. Folosim persoana a III-a singular pentru un interlocutor și persoana a III-a plural pentru mai mulți interlocutori. Tutuirea este mai obișnuită decât în română. De ex., elevii îi tutuiesc pe profesori, vânzătorii pe clienți etc.



LIBRIS

We know books

Înțelegerea Entendimiento

Poftim?
Scuze, nu înțeleg.

¿Perdone?, ¿Cómo? perdone?, kómo?
Perdone. No le entiendo.
perdone no le entiendo

Ce-ați spus?

¿Qué ha dicho usted?, ¿Cómo dice?
ke a dičo usteđ?, kómo diđe?

Trebuie să fie
o neînțelegere.

Debe ser un malentendido.
debe ser un malentendido

Puteți să-mi explicați?

¿Puede explicármelo? puede eksplikármelo?

Vorbiți engleză/germană/
franceză/spaniolă/
italiană/rusă?

¿Habla usted inglés/alemán/francés/
español/italiano/ruso? abla usteđ
ingles/aleman/frančes/español/italiano/ruso?

Nu vorbesc spaniolă.

No hablo español.
no ablo español

Vorbiți mai rar, vă rog.

Por favor, hable más despacio.
por favor, abla más despacio

Nu știu cum se spune (la
asta) în spaniolă.

No sé cómo decirlo en español.
no se kómo dečirlo en español

Ce înseamnă asta?

¿Qué significa esto? ke signifička esto?

Îmi puteți nota pe ceva?

¿Me lo puede escribir? me lo puede eskribir?

Cum se spune (la asta) în
spaniolă?

¿Cómo se dice en español?
kómo se diđe en español?

Mă înțelegeți?

¿Me entiende? me entiende?

Înțeleg.

Si, le entiendo. si, le entiendo

Cereri, ordine și propuneri

Peticiones, órdenes y sugerencias

Mă puteți ajuta?

Por favor, ¿me ayuda? por favor, me aiuda?

Îmi puteți da...?

¿Podría (darme)...? podría (darme)?

Îmi puteți spune...?

¿Puede (usted) decirme...?
puede (usteđ) dečirme?

Ați putea să vă ocupați de
asta?

¿Podría usted arreglarlo?
podría usteđ arreglarlo?

Mi-ar plăcea să...

Querría..., Quisiera... kerria, kisiera

Aș dori să vorbesc cu...

Quisiera hablar con... kisiera ablar kon

Aș dori să stabilim
o întâlnire.

Me gustaría concertar una cita.
me gustaria končertar una čita

Pot să împrumut asta?

¿Me lo deja/presta? me lo deha/presta?

Pot să vin cu voi?

¿Puedo acompañarle? puedo akompañárlle?

Veniți să mă luați?

¿Me recoge?, ¿Viene a buscarme?
me rekohe?, viene a buskarme?

Puteți să-mi dați...?

¿Puede usted pasarme...?
puede usteđ pasarme?

Puteți să aflați asta
(pentru mine)?

¿Puede usted comprobarlo (para mí)?
puede usteđ komprobarlo (para mí)?

Mă scuzați, am nevoie
de...

Perdone, necesito...
perdone, nečesto

Caut...

Estoy buscando... estoi buskando

Mă puteți duce acolo?

¿Me llevaría allí? me leberia ali?

Ați vrea să...?

¿Quiere usted...? kiere usteđ?

Ce-ai zice de...?

¿Por qué no...? por ke no?

Veniți cu noi?

¿Nos acompaña? nos akompañá?

Sunteți de acord?

¿Está de acuerdo? esta de akuerdo?

Să-l chem?

¿Lo llamo? lo lamo?

Va trebui să...

Tendrá que... tendrá ke

Așteptați un moment, vă
rog.

Espere un momento, por favor.
espere un momento, por favor

Intrați!

¡Adelante! adelante!

Luați loc.

Siéntese, por favor. siéntese, por favor

Cu ce să vă servesc?

¿Qué le puedo ofrecer? ke le puedo ofrerer?

Serviți-vă.

Sírvase/Tome usted. sírbase/tome usted

Plecați!

¡Váyase! balase!

Cum ne exprimăm mulțumirea și satisfacția

Agradecimiento y complacencia

Mersi!

¡Gracias! gračias!

Mulțumesc frumos.

¡Muchas gracias! mučas gračias!

Nu ai pentru ce.

De nada., No hay de qué. de nada, no ai de ke

Frumos din partea
dumneavoastră.

Es usted muy amable.
es usteđ muy amable

LIBRIS We know books

Ne place aici.
Nu suntem foarte mulțumiți (de servicii)...

Nos gusta aquí. nos gusta aquí
No estamos muy contentos con (el servicio)...
no estamos muy contentos kon (el serbi(ó))

Nu ne place camera noastră.

Nuestra habitación no nos gusta.
nu(é)stra abita(ó)tion no nos gusta

Cerem o reducere.

Pedimos un descuento.
pedimos un deskuento

Îmi vreau banii înapoi.

Quiero que me devuelvan el dinero.
kiero ke me devuelban el dinero

Vreau să fac o reclamație.

Tengo que quejarme. tengo ke keharme



Greșim, ne pare rău și ne cerem scuze

Disculpas, errores y pena

Îmi pare rău.

Lo siento. lo siento

Îmi cer scuze.

Perdón, Disculpé. perdon, diskulpe

Mă scuzați.

Perdón. perdon

Scuzați-mă o clipă.

Disculpeme un momento.
diskulpeme un momento

Sper că nu vă deranjez.

Espero no molestarle. espero no molestarle

Îmi cer scuze că am întârziat.

Siento llegar tarde.

Mă scuzați, nu am înțeles (bine).

siento legar tarde

Ce păcat!

Perdone, no he entendido (bien).
perdone, no e entendido (bien)

Nu contează.

¡Qué pena! ke pena!

Nu mai pot să aștept.

No importa. no importa

Trebuie să fie o greșeală.

No puedo esperar más. no puedo esperar más

Greșeală.

Debe ser un error. debe ser un error

Am greșit.

Se ha equivocado de número.
se a ekibokado de numero

Me he equivocado. me e ekibokado



Acordul

Acuerdo

Da.

Sí. si

Bineînțeles.

Por supuesto, Claro. por supuesto, klaro

Excelent!

¡Estupendo!, ¡Qué bien! estupendo!, ke bien!

Bine.

Bueno, Vale. bueno, bale

Sunt de acord (cu dumneavoastră).

Estoy de acuerdo (con usted).

De ce nu?

estoi de akuerdo (kon usted)

Cred că da.

¿Por qué no? por ke no?

Așa-i.

Creo que sí. kreo ke si

Ce idee bună.

Es verdad. es berdađ

Posibil.

Buena idea. buena idea

Să sperăm.

Quizás. ki(é)s

Îmi place.

Esperemos. esperemos

Me gusta esto. me gusta esto



Dezacordul, refuzul

Desacuerdo, rechazo

Nu.

No. no

Eu nu.

Yo no. io no

Cred că nu.

Creo que no. kreo ke no

Nu-i adevărat.

No es verdad, No es así.

no es berdađ, no es así

Deloc.

Absolutamente no, En absoluto.

absolutamente no, en absoluto

Niciodată!

¡Nunca! nunka!

În niciun caz.

Ni en lo mínimo. ni en lo minimo

În mod sigur nu.

Definitivamente no. definitivamente no

Mă tem că nu aveți dreptate.

Me temo que no tiene razón.

me temo ke no tiene rra(ó)n

Din păcate nu pot...

Desgraciadamente no puedo...

desgra(ó)adamente no puedo

Aș prefera să nu...	Preferința no... preferința no	We know
Nu pot să accept.	No puedo aceptarlo. no pot să acceptarlo	hobos
Poate data viitoare.	Quizá la próxima vez. kiða la proksima beð	

Numere de urgență în Spania

Numărul unic 112 pompieri 080, ambulanță 061, Guardia Civil 062, poliție 091.



Intrebări

Preguntas

cine?	<i>¿quién?</i>
Cine sunteți?	<i>¿Quién es usted? kien es usted?</i>
Cine e?	<i>¿Quién es? kien es?</i>
Cine este acolo?	<i>¿Quién es? kien es?</i>
Cine-i la telefon?	<i>¿Con quién estoy hablando? kon kien estoi ablando?</i>
Pe cine căutați?	<i>¿A quién está buscando? a kien esta buskando?</i>
Pe cine să întreb?	<i>¿A quién puedo preguntar? a kien puedo preguntar?</i>
ce?	<i>¿qué?</i>
Ce se întâmplă?	<i>¿Qué pasa? ke pasa?</i>
Ce s-a întâmplat?	<i>¿Qué ha pasado? ke a pasado?</i>
Ce-i asta?	<i>¿Qué es? ke es?</i>
Ce să fac?	<i>¿Qué hago? ke ago?</i>
Ce căutați?	<i>¿Qué está buscando? ke esta buskando?</i>
Ce vă trebuie?	<i>¿Qué necesita usted? ke neðesita usted?</i>
Ce faceți aici?	<i>¿Qué está haciendo aquí? ke esta ahiendo aki?</i>
cum?, care?	<i>¿cómo?</i>
Cum vi s-a părut?	<i>¿Le ha gustado?, ¿Qué le ha parecido? le a gustado?, ke le a pareðido?</i>
Cum vă numiți?	<i>¿Cómo se llama (usted)? komo se lama (usted)?</i>
Cum ajung acolo?	<i>¿Cómo llego allí? komo iego allí?</i>
Știți cum se face?	<i>¿Sabe cómo hacerlo? sabe komo aþerlo?</i>
Cum așa?	<i>¿Cómo es eso? komo es eso?</i>
Care este cursul valutar?	<i>¿Cuál es el tipo de cambio? kual es el tipo de kambio?</i>
unde?	<i>¿dónde?, ¿adónde?</i>
Unde e?	<i>¿Dónde está? donde esta?</i>
Unde ne întâlnim?	<i>¿Dónde quedamos? donde keðamos?</i>

Unde sunteți acum?	¿Dónde está ahora? donde esta aora?
Unde pot să parchez?	¿Dónde puedo aparcar mi coche? donde puedo aparkar mi koče?
Unde locuiți?	¿Dónde vive (usted)? donde bive (usted)?
Unde mergeți?	¿Adónde va usted? adonde ba usted?
Unde merge autobuzul acesta?	¿Adónde va este autobús? adonde ba este autobus?
Unde l-ai pus/ai pus-o?	¿Adónde lo pusiste? adonde lo pusiste?
Unde ați vrea să mergeți?	¿Adónde prefieren ir? adonde prefieren ir?
de unde?	¿de dónde?
De unde sunteți?	¿De dónde es usted? de donde es usted?
De unde pleacă autobuzul spre...?	¿De dónde sale el autobús para...? de donde sale el autobus para?
De unde îl știi?	¿De dónde lo conoces? de donde lo konoces?
când?	¿cuándo?
Când se întoarce?	¿Cuándo volverá? kuando bolberá?
Când vă convine?	¿Cuándo le conviene? kuando le kombiene?
Când pot să vin?	¿Cuándo puedo venir? kuando puedo venir?
Când va fi gata?	¿Cuándo estará listo? kuando estara listo?
cât?	¿cuánto?
Cât costă?	¿Cuánto cuesta?, ¿Cuánto es? kuantto kuesta?, kuantto es?
Cât e ceasul?	¿Qué hora es? ke ora es?
Câte stații sunt de aici?	¿Cuántas paradas son desde aquí? kuantas paradas son desde aki?
Câți ani ai?	¿Cuántos años tienes? kuantos años tienes?
de ce?	¿por qué?
De ce ai făcut asta?	¿Por qué lo hiciste? por ke lo ifiste?
De ce tocmai eu?	¿Por qué yo? por ke io?
De ce nu?	¿Por qué no? por ke no?
Dumnezeu știe de ce.	Dios sabe por qué. dios sabe por ke



O să aveți ceva timp liber (măine)?	¿Está libre (mañana)? esta libre (man'ana)?
Când ne întâlnim?	¿A qué hora quedamos? a ke ora keqamos?
La ce oră veți fi acolo?	¿A qué hora estará allí? a ke ora estara aii?
Ajung în câteva minute.	Estaré allí dentro de unos minutos. Estare aii dentro de unos minutos
Când vă întoarceți?	¿Cuándo volverá usted? kuando bolbera usted?
Mă întorc imediat.	Vuelvo enseguida. vuelbo enseguida
Plec peste două ore.	Me voy dentro de dos horas. me voi dentro de dos oras
E destul de târziu.	Es bastante tarde. es bastante tarde
Ajungem la timp?	¿Llegaremos a tiempo? legaremos a tiempo?
Nu voi ajunge la timp.	No llegaré a tiempo. no legare a tiempo
Am putea s-o lăsăm pe mai târziu?	¿Podemos posponerlo? podemos posponerlo?
Sosesc mâine dimineată.	Llegaré mañana por la mañana. legare man'ana por la man'ana
Cât timp avem?	¿Cuánto tiempo tenemos? kuantto tiempo tenemos?
Trebuie să ne grăbim.	Debemos darnos prisa. debemos darnos prisa
Mă grăbesc.	Tengo prisa. tengo prisa
Cât durează?	¿Cuánto (tiempo) durará? kuantto (tiempo) durara?
Ai fi timpul să mergem.	Ya es la hora de irse. ia es la ora de irse
Avem destul timp.	Tenemos bastante tiempo. tenemos bastante tiempo

Timp

Diferența de fus orar dintre Spania și România este de numai o oră, dar, pentru că Spania se află mult mai departe în vest, soarele răsare și apune cu una (în E) până la două ore (în V) mai târziu. De aceea, toată viața în Spania este decalată de exemplu deschiderea magazinelor, ora mesei etc.





Lunile și anii

Meses y años

an	<i>año</i> an/o
anul acesta	<i>este año</i> este an/o
anul trecut	<i>el año pasado</i> el an/o pasado
acum un an	<i>hace un año</i> ade un an/o
anul viitor	<i>el año que viene</i> el an/o ke viene
semestru	<i>semestre</i> semestre
trimestru	<i>trimestre</i> trimestre
o jumătate de an	<i>medio año</i> medio an/o
secol	<i>siglo</i> sig/o

Anotimpurile

Estaciones del año

primăvară	<i>primavera</i> primăbera
vară	<i>verano</i> berano
toamnă	<i>otoño</i> ot/o/n/o
iarnă	<i>invierno</i> imbierno
vara/iarna	<i>en verano/invierno</i> en berano/imbierno
primăvara/toamna	<i>en primavera/otoño</i> en primăbera/ot/o/n/o

Lunile anului

Meses

ianuarie	<i>enero</i> enero
februarie	<i>febrero</i> febrero
martie	<i>marzo</i> mar/o
aprilie	<i>abril</i> abri/l
mai	<i>mayo</i> ma/o
iunie	<i>junio</i> huni/o
iulie	<i>julio</i> huli/o
august	<i>agosto</i> agosto
septembrie	<i>septiembre</i> septiembere
octombrie	<i>octubre</i> okubre
noiembrie	<i>noviembre</i> noiembere
decembrie	<i>diciembre</i> diembre

în iulie	<i>en julio</i> en huli/o
acum o lună	<i>hace un mes</i> ade un mes
peste o lună	<i>dentro de un mes</i> dentro de un mes
luna aceasta	<i>este mes</i> este mes
luna viitoare	<i>próximo mes</i> proksimo mes
la începutul/la sfârșitul acestei luni	<i>a principios/a finales de este mes</i> a prințipios/a finales de este mes

Data

Fecha

În cât suntem astăzi?	<i>¿Qué fecha es hoy?, ¿A cuántos estamos?</i> ke fečă es oi?, a kuantos estamos?
Suntem în șapte iunie.	<i>Es siete de junio.</i> es siete de huni/o
Sosim pe cinci septembrie.	<i>Llegaremos el cinco de septiembre.</i> legaremos el Ńinko de septiembere
De pe șaisprezece decembrie voi fi plecat.	<i>Desde el dieciséis de diciembre no estaré.</i> desde el diețiseis de diembre no estare



Zilele și săptămânile

Días y semanas

astăzi	<i>hoy</i> oi
măine	<i>mañana</i> ma'ni'ana
poimăine	<i>pasado mañana</i> pasae/o ma'ni'ana
ieri	<i>ayer</i> aier
alaltăieri	<i>anteayer</i> anteaier
zilnic	<i>cada día, todos los días</i> kađa dia, tođos los días
peste trei zile/săptămâni	<i>dentro de tres días/semanas</i> dentro de tres días/semanas
săptămâna trecută/viitoare	<i>la semana pasada/que viene</i> la semana pasae/a/ke viene
în weekend	<i>los fines de semana</i> los fines de semana
zi lucrătoare	<i>día laborable</i> dia laborabile
zi a săptămânii	<i>día laborable</i> dia laborabile